



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
о генетических ресурсах растений для производства
продовольствия и ведения сельского хозяйства

РЕЗОЛЮЦИЯ 10/2023

СТРАТЕГИЯ РАЗВИТИЯ ПОТЕНЦИАЛА В ПОДДЕРЖКУ ВЫПОЛНЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА НА ПЕРИОД 2023– 2030 ГОДОВ

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

ссылаясь на резолюцию 10/2022 и *вновь подтверждая* важность наличия рассчитанной на широкие временные рамки Стратегии развития потенциала в поддержку выполнения Международного договора в полном объеме,

подтверждая далее важность Плана действий по осуществлению Стратегии,

1. **порукает** Секретарю в координации с Бюро завершить работу над проектом Стратегии развития потенциала в поддержку выполнения Международного договора, содержащимся в Приложении к резолюции 10/2022, с тем чтобы:
 - i. скорректировать срок, на который рассчитан проект Стратегии;
 - ii. обеспечить соответствие тем, включенных в проект Стратегии, положениям Международного договора и соответствующим резолюциям Управляющего органа;
 - iii. содействовать слаженности при планировании и осуществлении мероприятий по развитию потенциала;
 - iv. принять во внимание другие механизмы и органы, включая Конвенцию о биологическом разнообразии и, в частности, Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия (ГРПБ) и ее Долгосрочную стратегическую структуру по созданию и развитию потенциала, а также Комиссию по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, прежде всего в целях устранения пробелов и потребностей с точки зрения потенциала, упомянутых в третьем Докладе о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства;
2. **порукает** Секретарю подготовить проект Плана действий по осуществлению Стратегии в координации с Бюро и во взаимодействии с Договаривающимися Сторонами и соответствующими заинтересованными сторонами с разъяснением того, какие действия Секретариат должен предпринять в соответствии с применимыми руководящими принципами;
3. **далее поручает** Секретарю представить обновленный проект Стратегии развития потенциала и проект Плана действий на рассмотрение Управляющему органу на его одиннадцатой сессии.